

За дополнительной информацией обращайтесь:

## Европейский Союз

Программа Европейского Союза  
“Центральная Азия – Инвест II”

Представительство **Hilfswerk Austria International**  
в Таджикистане  
Адрес: город Душанбе, улица М Турсунзаде 156  
Тел: (+992) 372 28 93 85  
Электр. почта: [aslanov@hilfswerk.tj](mailto:aslanov@hilfswerk.tj)  
Веб сайт: [www.hilfswerk.tj](http://www.hilfswerk.tj)

**Ассоциация Научно-Технической  
Интеллектуальной Таджикистана**  
Адрес: город Худжанд, ул. Ленина 85 «а»  
Тел: (+992) 3422 6 24 32  
Факс: (+992) 3422 6 45 67  
Электр. почта: [asti@suqjdinter.com](mailto:asti@suqjdinter.com)  
Веб сайт: [www.asti.tj](http://www.asti.tj)

**Национальная Ассоциация Малого и Среднего  
Бизнеса Республики Таджикистан**  
Адрес: город Душанбе, ул. Л.Бузургзода 43  
Тел: (+992 37) 224-70-79; (+992 44) 625-00-08  
Электр. почта: [info@namsb.tj](mailto:info@namsb.tj)  
Веб сайт: [www.namsb.tj](http://www.namsb.tj)

**TES – центр Кыргызстан**  
Центр по обучению и консультированию.  
Адрес: Кыргызстан, город Ош, улица Петрова 33 Е  
Тел: (+996 3222) 5 42 26, 4 32 53, 4 31 98.  
Электр. почта: [tes@tes-centre.org](mailto:tes@tes-centre.org)  
Веб сайт: [www.tes-centre.org](http://www.tes-centre.org)

**АППК - Ассоциация Плодоовощных Предприятий  
Кыргызстана**  
Адрес: Кыргызстан, город Бишкек, ул.Токтогула  
175, кв 41.  
Тел: (+996 312) 46 27 44  
Электр. почта: [fruit@elcat.kg](mailto:fruit@elcat.kg)  
Веб сайт: [www.afve.org](http://www.afve.org)

*Лифлет разработан и размножен при финансовой поддержке Европейского Союза в рамках второй фазы программы «Центральная Азия - Инвест». Мнение, изложенное в данной публикации, не обязательно отображает мнение Европейской Комиссии.*

**Европейский Союз** объединяет 27 европейских стран с целью обеспечения мира и процветания их граждан в рамках все более тесного объединения на основе общих экономических, политических и социальных целей.

**Европейская Комиссия (ЕК)** является исполнительным органом Европейского Союза.

**Европейская Комиссия** сотрудничает с пятью странами Центральной Азии: Казахстаном, Кыргызстаном, Таджикистаном, Туркменистаном и Узбекистаном, как на двустороннем, так и на региональном уровне.

Программа «Центральная Азия - Инвест» была принята в 2007 году, в рамках Региональной Стратегии Европейской Комиссии для Центральной Азии на 2007 – 2013гг.

**Целью программы «Центральная Азия - Инвест»** является снижение уровня бедности в центрально-азиатских странах путем развития частного сектора. Особое внимание уделяется развитию предприятий малого и среднего бизнеса, и содействию их постепенной интеграции в мировую экономику.

Представительство Европейской Комиссии в РТ:  
Адрес: город Душанбе, ул. Советская 45  
Тел: + 992 372 221 74 07, 228 91 18, 228 91 28  
Факс: + 992 /372/ 214321  
Вебсайт: [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu)



Проект финансируется  
Европейским Союзом

# CANDY



Интегрированный подход  
к продвижению Центрально-Азиатских  
МСП по переработке орехов,  
сухофруктов и мёда



Проект исполняется  
Hilfswerk Austria International

# Вклад во всесторонний рост перерабатывающего сектора в Центральной Азии

## Проект

Представительство **Hilfswerk Austria International** в Таджикистане совместно с партнерами исполняет проект «Интегрированный подход к продвижению Центрально-Азиатских малых и средних предприятий (МСП) по переработке орехов, сухофруктов и мёда». Проект финансируется **Европейским Союзом** в рамках второй фазы программы «Центральная Азия – Инвест».

**ЦЕЛЮЮ ПРОЕКТА** является всестороннее развитие перерабатывающего сектора в Центральной Азии посредством укрепления потенциала специализированных бизнес-посреднических организаций для улучшения качества услуг, предлагаемых **МСП**, и продвижение региональной интеграции Центральной Азии в мировой рынок.

**ЦЕЛЕВОЙ ГРУППОЙ** проекта являются: сектор **МСП**, сельскохозяйственные посредники, потребители, профессиональные ассоциации, фермерские объединения, ассоциации переработчиков и продавцов.

## ЦЕЛЕВАЯ ТЕРРИТОРИЯ

**Таджикистан:** Согдийская область;  
**Кыргызстан:** Баткентская и Ошская области;  
Установление связей:  
**Узбекистан, Казахстан и Туркменистан**



В рамках проекта совместно с партнерами разрабатывается ряд материалов и учебных пособий:

- **импортно-экспортные процедуры** для свежей и переработанной продукции;
- **краткая информационная брошюра** по доступу к региональным и Европейским рынкам;
- **структура рынков** и управление серией продукции для пищеперерабатывающих МСП;
- технико-экономическое обоснование возможностей по выращиванию органической продукции;
- информационная брошюра по центрам поддержки и инспекторским компаниям в Согдийской области, имеющих знак качества;
- учебная программа и материалы для менеджеров по Пищевой Безопасности;
- Пособие по **Global GAP** для фермеров, выращивающих абрикосы, сливы, виноград и орехи.



В рамках деятельности проекта будут внедряться эффективные стандарты безопасности и качества пищевых продуктов для целевых товаров.

Стандарты будут основываться на **Global GAP**, **HACCP** и **ISO 22000**, чтобы защитить потребителей и продвигать высококачественную продукцию, открывая переработчикам сухофруктов, орехов и мёда более прибыльные рынки ближнего и дальнего зарубежья.

Проект способствует установлению тесного сотрудничества между торговыми представителями Европейского Союза и Средней Азии.

Мы верим, что пищеперерабатывающая промышленность является одним из наиболее важных секторов в Средней – Азии и имеет высокий потенциал обеспечения занятости населения в сельской местности.

## ПАРТНЕРЫ

Проект исполняется в сотрудничестве с международными и местными партнерами:

**АНТИ** – Ассоциация Научно-Технической Интеллигенции Таджикистана



**НАМСБ** – Национальная Ассоциация Малого и Среднего Бизнеса Республики Таджикистан



**TES** – Центр Кыргызстан



**АППК** – Ассоциация Плодоовощных Предприятий Кыргызстана



**WIFI** – Институт по Экономическому Содействию при Торговой Палате Австрии



**АДЖУ “Тадбиркор Аёл”** – Ассоциация Деловых Женщин Узбекистана



**НАП** – Независимая Ассоциация Предпринимателей Республики Казахстан



Союз Промышленников и Предпринимателей Туркменистана



Проект софинансируется Австрийским Агентством по Развитию - **ADA**



**Hilfswerk Austria International** - Австрийская международная, непартийная и неограниченная принадлежностью к определенному вероисповеданию организация, которая начала свою деятельность в Таджикистане с 2001 года.

